

Wayne 003-0005



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

STATE ESTADO	REPRESENTATIVE REPRESENTATIVO
FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Bruce Rauner Evelyn Sanguinetti ☐ Jeanne Ives Richard Morthland	FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 45TH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 45TO. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Christine Jennifer Winger
	EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO
FOR ATTORNEY GENERAL PARA FISCAL GENERAL (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Erika Harold ☐ Gary Grasso	FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS KANE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE KANE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Patricia A. Dal Santo
FOR SECRETARY OF STATE PARA LA SECRETARIA DE ESTADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jason Helland	COUNTY CONDADO
FOR COMPTROLLER PARA CONTRALOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Darlene Senger	FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Dan Cronin
FOR TREASURER PARA TESORERO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jim Dodge	FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Frank Bibbiano ☐ James Mendrick
CONGRESSIONAL CONGRESIONAL	FOR COUNTY CLERK PARA SECRETARIO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Paul Hinds
FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS 6TH CONGRESSIONAL DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO 6TO. DISTRITO DEL CONGRESO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Peter J. Roskam	FOR COUNTY TREASURER PARA TESORERO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gwen Henry
LEGISLATIVE LEGISLATIVO	COUNTY BOARD JUNTA DEL CONDADO
FOR STATE SENATOR 23RD LEGISLATIVE DISTRICT PARA SENADOR ESTATAL 23ER. DISTRITO LEGISLATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Seth Lewis	FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 6 FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 6 PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for not more than TWO / Vote por no más de DOS) ☐ James F. "Jim" Zay ☐ Kevin Wiley ☐ Sean M. McQuade

FOREST PRESERVE
RESERVA FORESTAL

FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE
PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐

Joseph F. Cantore

FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE
DISTRICT 6
PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL
DEL DISTRITO 6
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐

Al Murphy

JUDICIAL
JUDICIAL

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
18TH JUDICIAL CIRCUIT
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell)
(Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐

Karen M. Wilson

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
18TH JUDICIAL CIRCUIT
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(To fill the vacancy of the Hon. Kathryn E. Creswell)
(Para llenar la vacancia del Hon. Kathryn E. Creswell)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐

Jeff Mackay

PRECINCT COMMITTEEMAN
MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL

FOR PRECINCT COMMITTEEMAN
WAYNE 003
PARA MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL
WAYNE 003
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐

Joseph "Joe" Coduto

PROPOSITIONS
PROPUESTAS

DU PAGE COUNTY
CONDADO DE DU PAGE

Should the DuPage County Election Commission be dissolved
and its functions be consolidated with the office of the DuPage
County Clerk?

¿Debería la Comisión Electoral del Condado de DuPage ser disuelta y
sus funciones consolidadas con la oficina del Secretario del
Condado?

☐

Yes/Sí

☐

No

BARTLETT FIRE PROTECTION DISTRICT
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE BARTLETT

PROPOSITION TO INCREASE THE EXTENSION
LIMITATION OF THE BARTLETT FIRE PROTECTION
DISTRICT

Shall the extension limitation under the Property Tax Extension
Limitation Law for the Bartlett Fire Protection District, Cook and
DuPage Counties, Illinois be increased from the lesser of 5%
or the percentage increase in the Consumer Price Index over
the prior levy year to 21% for levy year 2018?

PROPUESTA PARA INCREMENTAR LA LIMITACION DE
EXTENSION DEL DISTRITO DE PROTECCION CONTRA
INCENDIOS DE BARTLETT

¿Se debería aumentar la limitación de extensión bajo la ley de
Impuestos Prediales para el Distrito de Protección Contra Incendios
de Bartlett, Condados de Cook y DuPage, Illinois para que en lugar de
ser el menor del 5% o el porcentaje del incremento del índice de
precio del consumidor sobre el año impositivo anterior se establezca
en 21% para el año impositivo 2018?

☐

Yes/Sí

☐

No

(1) For the 2018 levy year, the approximate amount of the additional
tax extendable against property containing a single family residence
and having a fair market value at the time of the referendum of
\$100,000 is estimated to be \$33.31 in Cook County and \$39.61 in
DuPage County.
(1) Para el año impositivo 2018, la cantidad aproximada de impuestos
adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla
con un valor de mercado de \$100,000 al momento del referendum se estima
será de \$33.31 en el condado de Cook y \$39.61 en el Condado de DuPage.

Joseph H. Sobecki - Executive Director

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS